

[Text]

party, the opportunity to express his thoughts. My alternative would give the Tories 14 minutes and the Liberals 7, yours would give the Tories 10 and the Liberals 10.

Mr. Lambert: The only point on which I wanted to speak was . . . for further contact through here.

The Vice-Chairman: I will suggest to the steering committee that they look after that.

Mr. Lambert: I will cut myself to five minutes on this occasion, Mr. Chairman. I have raised the point. This is ridiculous.

The Vice-Chairman: Mr. Lambert, I am in your hands. You have the floor for up to 10 minutes, should you so wish.

Mr. Lambert: I will take this time—and all I can simply say is that this is part of the play-pen atmosphere of the administration in dealing with estimates. It has been said, not only by myself, but by serious, thinking members on your side of the House.

Mr. Minister, first of all, you made some remarks about the devotion of Mr. Gray to public life and also to the department. However, I want to reserve this for discussion, and you might prepare yourself for this future examinations: I want to go back to Canadian Computing Devices, or whatever is the name of the company, and the \$125 million that was sanctioned through the EDB, after which the company was sold to private interests for a song and apparently is now making money, but not to the credit of the government, which put \$125 million right down the drain.

What I would like to get into is this: On the basis of your opening remarks, I would like to get it clear in my mind whether you have a clear idea as to where your new department is going. I find some difficulty in reconciling the division of responsibility between yourself and Mr. De Bané. He is responsible for trade—no, Mr. Regan, I beg your pardon—for trade internationally. Yet, in your remarks here this morning, you do talk about developing international markets and the question of international competition.

How do you propose to organize this? I am informed that your departmental administration is primarily DREE-oriented at the present time, that the senior personnel are primarily DREE-oriented people, this has been their role before, your having taken them on when Regional Expansion was brought into this merger. I would like to know just how you are organized to accomplish the job that you have. I am not, at the moment, calling into question the objectives of your job—I may—but how you are presently, months after the event, in a position to deal with your professed role, although there is no legislation at the present time to put the thing together. When are we going to see that legislation?

Mr. Lumley: Okay.

Mr. Lambert: I am asking for explanatory notes on your statement this morning.

Mr. Lumley: I think the hon. member raises some very legitimate questions and concerns, Mr. Chairman. With respect to when the legislation will pass, I suggest that he talk to his House Leader, as he knows his men and has more

[Translation]

Moi je vous propose d'accorder 14 minutes aux conservateurs et 7 aux libéraux alors que vous voudrez que les conservateurs aient 10 minutes et les libéraux également 10 minutes.

M. Lambert: Je veux simplement poursuivre cette question.

Le vice-président: J'en parlerai au Comité directeur.

M. Lambert: Je me bornerai à 5 minutes pour cette fois, monsieur le président. C'est ridicule.

Le vice-président: Si vous y tenez vous pouvez avoir 10 minutes, monsieur Lambert.

M. Lambert: Tout ceci prouve bien l'attitude infantile de l'administration vis-à-vis des prévisions budgétaires. Je ne suis pas le seul à le dire car des députés réfléchis de votre parti l'ont signalé également.

Vous avez évoqué, monsieur le ministre, le dévouement de M. Gray à la chose publique et au ministère en particulier. Je vous préviens toutefois que j'ai l'intention de soulever la question de la firme *Canadian Computing Devices* et des 125 millions de dollars qui lui ont été attribués par la CEE, après quoi la firme fut vendue à un vil prix. Or, maintenant elle réalise des bénéfices mais non pas pour le gouvernement qui a ainsi dépensé ces 125 millions de dollars en pure perte.

Après avoir entendu votre déclaration d'ouverture, je me demande si vous avez une idée précise quant à l'orientation de votre nouveau ministère. Je ne comprends pas très bien la répartition des attributions entre vous-même et M. De Bané. C'est lui non, pardon, c'est M. Regan qui est chargé du commerce international. Or, vous nous avez parlé ce matin du développement de marchés internationaux et de la concurrence internationale.

Comment comptez-vous vous y prendre? Toute l'administration de votre ministère et la haute direction en particulier ont été formées dans le cadre du MEER dont il s'occupait avant cette fusion. Je voudrais donc savoir comment vous comptez atteindre vos objectifs. Ce ne sont pas ces objectifs eux-mêmes qui sont en cause, du moins pas pour le moment. Je voudrais simplement savoir comment vous comptez vous y prendre, en l'absence d'une loi cadre. Quand comptez-vous d'ailleurs déposer une loi?

M. Lumley: D'accord.

M. Lambert: Je voudrais donc que vous nous explicitiez ce que vous avez dit ce matin.

M. Lumley: Ce sont là des questions parfaitement valables, monsieur le président. Pour ce qui est de la date de l'adoption de cette loi, vous feriez mieux de vous adresser à votre leader à